

א) רשימת המפרשים וההוספות המופיעים במהדורות זו

- ❖ פירוש הריד', על פי ששה כתבייד מדוייקים.
- ❖ מעין גנים לרבענו שמואל מסנות, מהדורות בוכר, ברלין תרנ"ט, עם הוספות רבות מכתבייד.
- ❖ פירוש הרמב"ן, מהדורות הרב יהודה ליב פרידמן, הוצאת פלדהיים, ירושלים תשע"ח. [תודתנו נתונה להדריר על שהרשא לנו להשתמש בספרו].
- ❖ פירוש הרלב"ג, על פי מקראות גדולות דפוס ייניציאה (נאפלי רמ"ז), ומוגה על פי שלשה כתבייד מדוייקים.
- ❖ משפט צדק לרבענו עובדיה ספורנו, על פי דפוס ראשון, ייניציאה שם"ט-ש"ג, ומוגה על פי שלשה כתבייד.
- ❖ פירוש מהר"ל מפראג, מהדורות הרב מנחים מעניאל בריאר, הוצאה מישרים, ירושלים תשנ"ב, עם ציונים נוספים. [תודתנו נתונה לירושי המחבר, ב"ק אדרמור' מביאן שליט"א ואחיו ר' יגאל נר"ז, על שהרשא לנו להשתמש בספר זה].
- ❖ מנהת שי, לרבי ידידיה שלמה רפאל נורצוי, על פי דפוס ראשון, מנתובה תק"ב-תק"ד, ומוגה על פי כתב ידו של המחבר. תודתנו נתונה לספרייה הבריטית בלונדון על שהרשא לנו להשתמש בכתב היד. [בדיבוריו המתויח של הפירוש הרגשנו (באותיות גדולות) את המלא שהמחבר בעצמו מצין שעיליה דבריו מוסבים].
- ❖ ביאורי הגר"א, על פי דבר אלהו דפוס ורשא תרי"ד, ודפוס וילנא תרל"ה, וליקוטי הגר"א לרבי שמואל קלינינרמאן (ירושלים תשכ"ג).
- ❖ חומר אnek להחיד"א, על פי דפוס ראשון, פיסא תקס"ג.
- ❖ מצודות דוד ומצדחת ציון, לרבי יהיאל הלל אלטשולר, על פי דפוס ראשון (השלם), ליוורנו תק"מ-תקמ"ב, עם הוספה קטיעים [בסוגרים] על פי דפוס הוויזנאנא תק"פ, עם תיקוני שגיאות על פי דפוסים מאוחרים.
- ❖ פירוש מלבי"ם, על פי דפוס וילנא תרנ"א.
- ❖ נוסח המקרא, על פי מקראות גדולות דפוס ייניציאה רפ"ד-רפ"ה, ומוגה על פי המסורת (בדפוס ייניציאה ובכתבייד מדוייקים) ועל פי מנהת שי.
- ❖ תרגום, על פי דפוס ראשון (ייניציאה, רע"ח), ומוגה על פי ששה כתבייד מדוייקים.
- ❖ פירוש רשי', על פי מקראות גדולות דפוס ייניציאה ש"ח, עם תיקונים והוספות קטיעים [בסוגרים] מכמה כתבייד מדוייקים, וקטיעים נוספים [בסוגרים, באותיות מוקטנות] מדפוס לובלין ודפוס ורשא. מילים או קטיעים המופיעים בדפוס ייניציאה ואינם נמצאים בכתבי היד סומנו בסוגרים מזויותים ». תשלום רשי' [שהוא פירוש הרשב"ס], מפרק מפסוק ה ואילך, מתוך דפוס ייניציאה הנ"ל, עם תיקונים על פי כתבייד הנ"ל.
- ❖ פירוש מהר"י קרא, מהדורות ארנד, ירושלים תשמ"ט. [תודתנו נתונה להנהלה מוסדר הרב קוק בירושלים על שהרשא לנו להשתמש בספר זה].
- ❖ פירוש רשב"ם, מהדורות יפת, ירושלים תש"ס. [תודתנו נתונה להוצאה מאגנס בירושלים על שהרשא לנו להשתמש בספר זה].
- ❖ פירוש ابن עזרא, על פי דפוס ראשון, מקראות גדולות דפוס ייניציאה (רפ"ה), ודפוס ייניציאה ש"ז, ומוגה על פי שלשה כתבייד.
- ❖ פירוש רבנו יוסף קמחי, מתוך ספר תקות אнос לרב ישראל שוואץ, ברלין תרכ"ח, ומוגה על פי ארבעה כתבייד. [בסוגרים הוספנו "נוסח ב" שהוא כנראה מהדורה שנייה של הפירוש] מתוך מהדורות עפשטיין (פריס, תרנ"ח) עם הוספות רבות מתוך כתבייד.
- ❖ פירוש רבנו משה קמחי, מתוך ספר תקות אнос הנ"ל, ומוגה על פי כתבייד.
- ❖ ליקוטי הרד"ק, מתוך פירושיו למקרא, ספר השרים וספר המכול. קטע שלא סומן מקורו לקוח מתוך ספר תקות אнос הנ"ל.

על כל אלה הוספנו שלשה מדורים חדשים:

הסביר קצרות בסוגרים להבנת דברי חכמיינו ז".ל. ב. בעל הטורים, והוא ליקוט קטיעים מספר בעל הטורים על התורה לרבענו יעקב בן אשר הקשוים לפסוקי נבאים וכתובים.

א. ליקוטי ש"ס ומדרשי התנאים, והוא המאמרים הנמצאים בש"ס בבלי וירושלמי (ומסתחות קטנות) ומדרשי התנאים הקשורים לפסוקי המקרא, בצורה תמציתית וקולה, ועם מלות

- **ניסיונות אברהם לרבי אברהם לוריא, וילנא**
תקפ"א.
 - **עטרת צבי לרבי יעקב מירר, וילנא-הורודנא**
תקצ"ד.
 - **שפת אמת לרבי יצחק אייזיק מזלאטשוב,**
לובוב תרכ"א.
- [השמננו מספרים אלו את מה שהגינו בדרכי רשי, באותם המקרים שהגירסה שלפנינו כבר מתחוקנת].

ג. שפטין זקנים, והואckett ספרי המפרשים לדשי'
על נבאים וכתובים, ערוכים לפי סדר
דברי רשי, על פי דרכו של ספר שפת הכהנים על
התורה, ואלו הם:
• **שם אפרים לרבי אפרים ולמן מרגליות,**
מונייקאטש טרע"ג.

בתחילה הספר הוספנו מאמריהם אלו:

❖ מאמר על טעמי אמרית מתוך סדור עבודת
ישראל לרבי יצחק (וליגמן) בער,
רעדלהיים תרכ"ט.

❖ כליל טעמי אמרית מתוך הקדמת מנוחת שי לכתובים.
❖ שני מאמריהם מתוך ספר תהילים לרבי ואלה
היידנהיים, רעדלהיים תקפ"ה.

בסוף הספר הוספנו פירושים אלו:

❖ פירוש רבנו בחויי, מתוך ספרו בר הקמה דריש
"השגחה", על פי הדפוס הראשון (קושטא
רעה) והשני (ויניציאה ש"ז), ומוגה על פי
כתביך מדויק.

❖ קיצור רלב"ג לאיוב [כנראה מאות הרלב"ג
בעצמו], על פי כתביך.

❖ פירוש הרמב"ן, מתוך שער הגמול (בספרו
תורת האדם), על פי ספר "שער
הגמול" מנוקד וUMBOWAR על פי כתבייך מאת
הרבי דוד אהרון סופר, ירושלים תש"ס. [חוותנו
נתונה למחדיר על שהרשה לנו להשתמש
בספרו].

[א] אֵישׁ הָיָה בָּאָרֶץ עֹז אִיּוֹב שְׁמוֹ וְהַיָּה | הָאֵישׁ הַהוּא תִּם וַיָּשֶׁר וַיַּרְא אֱלֹהִים וְסִרְמָרָעָ:

תרגם

א גָּבָר הָנֹה בָּאָרֶץ רֹעֵז אִיּוֹב שְׁמֵיהַ וְהַנָּה
גָּבָרָה הַהוּא שְׁלִימָה וְתִרְיזָה דְּחִילָה מִן גָּדָם יְהִי וְעַדְיוֹ מִן בֵּישָׁ:

רכ"י

(א-ג) איש היה הארץ עוז. פירוט קולין לרט
כמה לסתמוך (בראשית כט, כה) "הִתְעַזַּן כָּלֹו", מפני נחוכו:
והיה האיש. אף על פי כן זיהה לנצח עתיד, כן זכר
לנצח עכירות וכתם פועל בלבנון כוה וווקג פמייר,
פנומייס פומכ בז' לנצח עתיד ופנומייס כותב בז' לנצח

שפתי זקינט
אמור ממperf, ראה ראייתי כי זkidoki רשי נ"ל מזה מקאפריטל
ולום תלוד יילכו על סגנו אחיה, על זאת אמרתי למיער תחלה
מקהרות ומשפיקות אשר גופל עליים לדעתו, ואמר קד אבא רם
ונפרשים אמד אמד, וכל זקידוקיו הם על המינים אשר לא בזאו
על משדר. איש היה היא עבר, ממשפט משפטו בכמה שקדם.
זיהה מנאץ ממקפה לעתיד, כמו זיהה אם שמאל (דברים כת, א)
זיהה כי בזאק' שמות יח' לא כאותה שלא במשפט. זיהי' (להלן)

מהר"י קרא

(א) תם ווישר. ולא תאמר בפני הբורות היה תם ווישר אבל בקרים שבעינו לבון קונו לא היה צדיק, לך נאמר יראו אלהים וספר מרע:

ביאור הגרא"

(א) איש היה הארץ עוז וגוי. כל מקומות שגאמר איש הוא גדור
בדורו, כמו שבסא ברכבי חוץ לאריש ירושלים (שבת יב), איש
בזמן גדור (יום יח'), והוא מלשון הקתווב (משל ח', ד) "אלים
גברים אקרים", (תהלים ג, ג) "בני איש", כי מלת אלים אינה מורה
על חשיבותו. וכן נאמר אצל אבנרי (שמואליה כו, טו) "הלו איש
הדור, פי לו לא בן מה השמעו שהוא איש, וכי לשלול ממנה
שאינו אשיה:

בארץ עוז. ידוע כי העמים בכחבי קרש היו נבדלים בארכעה
ענינים: [א] בשמותיהם, כי כל עם נקרא על שם אביהם
הראשון אשר יוצאים מפונו, כמו בוש, מצרים, פוט, בגען,
וכדומה מהעמים אשר עד יום היה נקראים כל גורם מצרים.
ארודמי, הכל על שם בראשון. [ב] בשם מדיניותם, כי שמות
הமרינות נקראים גם כן בשם תמיינם כמו הארץ מצרים, הנה
נקראת המדינה על שם המסדר אותה, וכן ארץ בוש, ארץ
בעגן, וכדומה. [ג] בלשונו, כי לכל אחד הספימו לשון מינדר,
ונקרא לשון מצרי, לשון בוש. [ד] בכתב, אשר לכל אחד יש
כתב מיוחד. וכן ארבעה ענינים האלה שאמרנו תמצאים מפוזר
בפמאמר (בראשית י, לא, עיין ביאור הגרא' ישעה א, ד, ביאור אגדות Baba
קמא פב): "אליה בני שם למשפחתם לשנתם בארץם לנוגיהם".

מצודות דוד

(א) עוז. יתקן שהיה אלים נברים, כי בחור היה אדורן הארץ, כמו שגאמר "את עוז בברו" (שם כב, כא), ועל בן קראו שם הארץ על שם בנו הבכור, כי לו משפט הפטישלה:

תם ווישר. עם הברויות:

מנחת שי

(א) איש. טעם למילה תביר:

מרגלים היה, כתיב הכא "איש היה הארץ עוז", רבא אמר: איש בימי
הקס (בראשית י, ב) "נישב בה עצ", מי דמי הכא "איש הארץ עוז", כתיב
בעצ' ומנגן על דורו בעצ' כתיב שהוא מרבען קפיה דרבבי שמואל בר נחמני, וכתיב
אמר ליה: צליר אמר קרא [בסטירה לבריך]. "איש היה הארץ עוז", כתם עץ"ז
אשר קנה וויתקן וגוי" (שמואליה ב, ג), מי הוויה אלא משל בעלמא, הכא נמי משל בעלמא. אם כן, שמו ושם עירו למטה [למה נקדים]
[על ברך שアイוב אבן היה] (כבא בתרא טו): א' יקמתי היה איזובי רב שמי בר קפרא: בימי אברם היה
הקר היה וכתיב "איש היה הארץ עוז איש שמואל", כתיב (בראשית כב, כא) "את עוז בברו" (ירושלמי סוטה ה, א): "ואלה שמות בנינו

ליקוטי ש"ס ומדרשי התנאים

(א) איש היה הארץ עוז איש שמואל. רבא אמר: איש בימי
מרגלים היה, כתיב הכא "איש היה הארץ עוז", כתם עץ"ז
בעצ' ומנגן על דורו בעצ' כתיב שהוא מרבען קפיה דרבבי שמואל בר נחמני, וכתיב
אמר ליה: צליר אמר קרא [בסטירה לבריך]. "איש היה הארץ עוז", כתם עץ"ז
אשר קנה וויתקן וגוי" (שמואליה ב, ג), מי הוויה אלא משל בעלמא, הכא נמי משל בעלמא. אם כן, שמו ושם עירו למטה [למה נקדים]

[על ברך שアイוב אבן היה] (כבא בתרא טו): א' יקמתי היה איזובי רב שמי בר קפרא: בימי אברם היה
הקר היה וכתיב "איש היה הארץ עוז איש שמואל", כתיב (בראשית כב, כא) "את עוז בברו" (ירושלמי סוטה ה, א): "ואלה שמות בנינו

aben uzra

לא מצאנו איוב אחר כתוב בספר החקק. והאומר שהוא "יוקב בָּו נִרְחַ מִבְצָרָה" (עini בראשית לו, לג; עין בראשית כב, כ-כג) אחוי אברהם (פירוש רב סעדיה גאון). ונקרא באל שקהה מבני עשו, וענינו "בָּאָרֶץ עֹזֵן" (להלן א, א), כמו "שישו ושם" בת ארץ עוז (איicha ד, כא). ולא יתכן לומר שלא היה בעולם (עין בבא בתרא טו), בצדור שאמר יוחזקאל יד, יט: ב' נימ רגנאן ואיוב, ואם אמר טובען אויל איוב אחר קיה שהופיר הביבא ייאמר לו אם כן אמר בון רגנאן ונח, והגה כתוב בפסקוק אחר (ירמיה טו, א) "אם יעמד משה ושמואל לפניו, ואף כי מצאנו שמואל בן עמייהוד" (במדבר לד, כ). והגה

רבי משה קמחי

(א) איש קיה הארץ עוז. אם המקומות נקראו עוז, הוא מקצת הארץ ארים, ואיוב קיה אדרומי, אך לפי דעתו עוז קיה בון בנו של שם, כי כן כתוב (בראשית י, כג) "יבני ארים עוז וחול וגתר נישׁו", ובאשר נפרדו איש לישׁונו, והיה "מושבם ממושא באקה ספרה הר החקם" (שם פסוק ל). אז קראו בון עוז הארץ על שם, הארץ מצרים וארץ בנען, ורב בני שם קיו מוגדים, על בון נקראו "בוני קדם" (להלן פסוק ז). ואגלי בני אדרום השמידו בוני עוז ונשבו תחתם, באשר עשו להר שער, על כן אמר הכתוב "שישי ושם כי בת אדרום יושבת בארץ עוז" (איicha ד, כא). והטעם שכתינשבו בארץ לא להם, על כן "גם עלייך תעבור בוס" (שם, וזה קיה אשר מות איוב כי הוא מבני קדם, על כן אמר (להלן פסוק ג) "זרול מבל לבני קדם": איוב שמו. ולא זכר שם אביו יומשפתחו כי העיטש תזרול והקרובים התזרולים הם מעשייו נובגים ורי לה: איש... גם וישראל. חם בלבו שאומנותו שלמה וחמייה וישראל בפה לשפט בירושר בין איש לרעהו: יראה אליהם. שמנע ממצאות לא תעשה שהשכל מורה עליהם, ויראה קאל שעוכלה בפדו וಗמול נזהר ממצאות לא תשעה:

משפט צדק לד"ע ספורנו

(א) הארץ עוז. אשר שם בני אדרום כאמרו "בת אדרום יושבת הארץ עוז" (איicha ד, כא). והייתה בידם קבالت אבות ממציאות ה יתברר ותשגתו: גם. שקייה סומך על קבלת אבות באשר לא בא אצל מופת על סותרה: וישראל בפדרינות והיה יראה אליהם מצר הקבלת, וסר מרע, מצר חיותו ישר, וכן זהה לבנים לעושר ולכבוד:

בפה לשפט בירושר בין איש לרעהו: יראה אליהם. יידי אדם ישיב לו, וסר מרע. בני אדרום, והטעם סר מאיש רע:
רבי'

הדברים

המגננה המדרנית בדרך שתשלם קאהה והאהבה ביניהם ולזה היו אוכלים ימד תפיד, כדי שיתוון ביעיים מקבוץ יותה:

חותמת אנן

נראה דברי האוור לא קיה מדקתייכ שמו ושם עירו, וכי אזכירן בעירוין דף סי' ג' (עמור א) הדוחפר בעזקיא דיקטם שמו ושם עירו: שלא נאמר משל נחת, עין שם: גם וישראל. בנתננהה המדרנית: יראה אליהם וסר מרע. בנתננהה עצובהה:

העינוי

המלביים

המתקבחים, עד שאיליהו הפטונוף האחרון גלה סוד נזקבר והшиб רברים נבלים נאמתיהם אשר בבר נצפנו בספר הפעשה אשר בראש הספר. ובאשר קוטב הובוט ויסודה קיה על יסורי איוב שנבאו שלא במשפט ובלא שום סבה מתייחס אותם, שען בן עזק קירה על הנתננהה איוב ונסינוציו, אשר נעלם מעיני איוב ומעיני ריעו:

רבי יוסף קמחי

(א) איש קיה הארץ עוז. נלמד מזה כי לאחר זמנו אברהם אבינו קיה, כי עוז קיה בכוורו של נח (אחוי אברהם) בראשית כב, כה). ולא קיה אחר משה, כי משה במת ספרו וספר איוב באשר אמרו רבוtinyo (בבא בתרא יד). ויכול שקייה בימיו, לפי שאמר הפתוח (להלן כו, יב) "בכחו רגע חיים ובתבונתו מתח רבב", וירח'ב" הוא מצרים כמו שזאמיר (חולמים פ', ד) "אנפир רבב ובקב". ואמרו רבוtinyo (סוטה יא) כי קיה אחד מיוציא פרעה, ועל אשר נשפק על פורענותו ישראל לתקה. נטה ב: ומזה שאמרו קדרמוינו (בבא בתרא טו): איוב לא קיה ולא נברא אלא ממש קיה, פרשו קדרמוינו נבוניינו ותבונינו לא קיה לזכר אחר אלא למצל לבני עולם: גם וישראל. קיה תוכו בבר, גם בלפו ונשר במעשי: יראה אליהם. זיהיר במצוות עשה: וסר מרע.

רמב"ן

(א) הארץ עוז. מצאנו "מלכי... הועז" (ירמיה כה, ב). ומפרש מזה "בת אדרום יושבת הארץ עוז" (איicha ד, כ), ואמר בו התרגומים "ארע ארמניא". וגם מצאנו עוז מבני עשו, "עוז ונארן" (בראשית לה, כה). וכן נקרוב אל הדעת כי זה קאייש קיה מזרע אברהם מבני אדרום, הפיר את בוראו ונבדק במציאות שקליות מן התום והיו שור וסור מהרע לבני אדרום, ובצבעות הלב שהוא שרש הכלל, שקייה יראה אליהם: וכן חבריו (להלן ב' יא), האחד נברא בשם בכור עשו, והוא תימני מתיחס אל בכור אליפז, רכתייב (בראשית לו, יא) "בוני אליפז" ביאור

(א'יד) אמר שכבר קיה איש גם וישראל יראה אליהם וסר מרע, עליה והצליח מادر בקנינים המודומים במו קנו כהון והבנין, והיו בוני מתחנוגים באופן שלם לפני

ביאור

(א) איש קיה הארץ עוז וגוי. הרבה אברהם אכן עוזר וברשכ"ז בספר אורבב מפט (הגרף במקרא ברשות) דוחר דברי האוור לא קיה, וברשכ"ז קמבר דוחליך רבוtinyo בזה עין שם. וקצת קשה דפרק קמא לרבתרא דף ט' (עמור א)

רכ"י

טבר ופטעמים נפוגב צו נצון כויה, פוגב נלזון עמי
טל צס נטמיד לחיות בן פמיך, פוגב נלזון טבר ענ
טס נטכבר קיה בן, וכותג נצון הויה כמתמענו, ולצון
מלילתו וסועה בקהלת קיה:

טבר ופטעמים נפוגב צו נצון כויה, פוגב נלזון עמי
טל צס נטמיד לחיות בן פמיך, פוגב נלזון טבר ענ
טס נטכבר קיה בן, וכותג נצון הויה כמתמענו, ולצון
מלילתו וסועה בקהלת קיה:
לשון זהה על שני אוננים. מאין חאה, הוא מה שנתקדקים
האפריגים קוראים בינוי הממווע בין עבר לעתיד, והואיל שאי בו זכה עלייה, ובכך מפיקות מעבר לעתיד, וכו' בפסוק
ה' ולחשבים, וחלחה, וברכה, בכח יעשה איוב" צתדים הם, ובפסוק
ו' מאין תבא". וטרם אפרשו על המשך אהאר תחלה דברי רשי"
דיבור הפתחיל "כח יעשה איוב", עיו שם, והכח רשי" ויל קורא
לשון זהה על שני אוננים. מאין חאה, הוא מה שנתקדקים
האפריגים קוראים בינוי הממווע בין עבר לעתיד, והואיל שאי בו זכה עלייה, ובכך מפיקות מעבר לעתיד, לבן השפטש במקומו
עבר עבורה, ואם בו הוא מורקב מעבר לעתיד, רצונו זומר או שצומו כבר עבר אכל טבר תבמיד ותדייר קיה תס וישר. ומה
הזה, הוא זכר תפמייד ותדרוי, רצונו זומר או שצומו כבר עבר אכל טבר תבמיד ותדייר קיה תס וישר. ומה
כעתה נ באר על משער, "ומיה" מבואר ממה שקדום. ומה שאמר ופטעם על לשaber ולמבה, רצונו זומר שפיעו שפונות הכתוב על הנהנה, אם בו או שבדל בפקודים מהא אם פסדים ופטעם ומיה בו נחיה ומשמעו לשaber ולמבה. "ושלחיו, וקראו", מבואר ממה שקדומו. "כח יעשה איוב", פירשנו. ואולם המקודמים
היה בתוב בלשון עבר ונחיה או בלשון עתיד ובהיה. "ושלחיו, וקראו", מבואר ממה שקדומו. מהריך נ באר על פעל עבר ופלגיה אם בו פעל עבר, אזיא לא תהפקנה, כי אין
חאמרונים החסיפו עוד כלל אמר, והוא, כי כל וא" שニアית אשר תשפט על פעל עבר ופלגיה אם בו פעל עבר, אזיא לא תהפקנה, כי אין
מחיפור תשפט אם בו לחיבור, ואיך תחבר מלתי דומות במן, כי חרשו מלתי דומות במן, כי יוציאו מפש וישפטו לחיבור לך, וכן יוציאו מטה אברחים: ב' "והיה איש", אף על פי
אין גמוקים הוה, אבל אם עברים מפש וישפטו לחיבור לך, וכן יוציאו מטה אברחים: ב' "והיה איש", אף על פי
שהוא לשון עתיד, כמו "ויה אם שמע תעשםעו" (דברים יא, י), וכחאי גוונא דתני"ז בשבעה מהפכת מעבר לעתיד. ולשון מלילתו והזה, רצונו
לומר, ובזה אין חילוק בין עבר לעתיד (שפט אמרת):

ביאור הגרא"

"משפחות" הוא ההבדל הראושן, מה שהאותה בכללה נקרה
על שם ראש המשפחה אשר ממנו נחצבה, "לשלוחם"
ההבדל השלישי, שהם מתחלפים כלם בלשונות מתחלפות
שונות זה מזו, "בארכצתם" הוא הבדל השני, יוסוב על שמות
מرينותיהם, וההבדל הרביעי בכתב הוא מרווץ גם בפן במאמר
למשפחותם "לגוינם", שבל אומה ואותה נקרה גוי בפני
עצמם באין מחסור רבר (עפ' שופטים יט, י):

וירוז ב שתי מדיניות היו שבקראו עוז: אחת מבני שם במאמר
(בראשית י, כב-כג) "בני שם עילם וגרי וארים ובני ארם עין
וגורי", ועוד היה עוז אחר מבני נחור במו שגאמר (שם כב, כה)
"את עין בכרו וגורי", וארץ עוז הנזכר בה הוא ארץ עוז שהיה
מבנה נחור. ואיוב נולד בימי נזקב בשעה שירדו למערים במו
שאמרו צויל בסדר עולם (רבה פרק ג), ואמרו עוז (כבא בתരה י):
משה כתוב ספרו וספר איוב, וכן חבירו היה גם באנז זמן ולא
בזמן עוז תראושן, כי ציו בכם מבני ביתו של אברחים אבינו
עליו השלום, בלבד הושוח (להלן ב יא) קיה מבני קטורה במאמר
(בראשית כה, ב) "ונפל לו את זמן גור ואות ישבק ואות שוח",
וצופר העממתי (להלן ב יא) זאליהו בן ברקאל הבוני (להלן ב
ב) ציו מבני נחור במאמר (בראשית כב, כה) "את עוז בכרו ואת
בוז אחיו", ונעמת וברקאל אחים ציו בז נחור (ספר הישר
מכא בסוד הדורות ב אלפיים ע"ה), ואליפו התיימני (להלן ב יא) קיה
בנו של עשו (בראשית ל, ד):

ומה שבקרא מימני, דע כי ארץ אדורם בדורותה של ארץ
בגען, ומשפחות אדורם ישבו כל אחת למשפחותיהם,
משפחחה ומשפחחה בלבד, כי לכל משפחחה מיקם קיה חלק מיה
בארץ אדורם ולא ציו מערביין בנחלותם, וזה באור מאמר
למשפחותם בכל מקום. ומיין הוא אחד ממשפחות אדורם
(בראשית ל, יא), וכן יושב בקעה הארץ אדורם, لكن נקרה דרום
טפמן על שם שהוא קיה התחלה פאת תזרום של אדורם לציד
ארץ ישראל (ענין ביאור הגרא" יהושע טו, א, עין עוד אבן עורה במדרב

שפת זקנים

פסוק ו עתיד חמוהיך לעבר היה במשפט. "וחלכו, ועשאו ושלחו
זקראי" (להלן פסוק ז) מנאין" ממחכות מעבר לעתיד, וכו' בפסוק
ה' ולחשבים, וחלחה, וברכה, בכח יעשה איוב" צתדים הם, ובפסוק
ו' מאין תבא". וטרם אפרשו על המשך אהאר תחלה דברי רשי"
דיבור הפתחיל "כח יעשה איוב", עיו שם, והכח רשי" ויל קורא
לשון זהה על שני אוננים. מאין חאה, הוא מה שנתקדקים
האפריגים קוראים בינוי הממווע בין עבר לעתיד, והואיל שאי בו זכה עלייה, ובכך מפיקות מעבר לעתיד, לבן השפטש במקומו
עבר עבורה, ואם בו הוא מורקב מעבר לעתיד, רצונו זומר או שצומו כבר עבר אכל טבר תבמיד ותדייר קיה תס וישר. ומה
כעתה נ באר על משער, "ומיה" מבואר ממה שקדום. ומה שאמר ופטעם על לשaber ולמבה, רצונו זומר שפיעו שפונות הכתוב על הנהנה, אם בו או שבדל בפקודים מהא אם פסדים ופטעם ומיה בו נחיה ומשמעו לשaber ולמבה. "ושלחיו, וקראו", מבואר ממה שקדומו. מהריך נ באר על פעל עבר ופלגיה אם בו פעל עבר, אזיא לא תהפקנה, כי אין
חאמרונים החסיפו עוד כלל אמר, והוא, כי כל וא" שニアית אשר תשפט על פעל עבר ופלגיה אם בו פעל עבר, אזיא לא תהפקנה, כי אין
מחיפור תשפט אם בו לחיבור, ואיך תחבר מלתי דומות במן, כי יוציאו מפש וישפטו לחיבור לך, וכן יוציאו מטה אברחים: ב' "והיה איש", אף על פי
אין גמוקים הוה, אבל אם עברים מפש וישפטו לחיבור לך, וכן יוציאו מטה אברחים: ב' "והיה איש", אף על פי
שהוא לשון עתיד, כמו "ויה אם שמע תעשםעו" (דברים יא, י), וכחאי גוונא דתני"ז בשבעה מהפכת מעבר לעתיד. ולשון מלילתו והזה, רצונו
לומר, ובזה אין חילוק בין עבר לעתיד (שפט אמרת):

משמעות נינים

איוב קיה, כתיב הכא (להלן ב) "בדבר אמת הגובלות תרבררי",
ובכתיב קתם (בראשית לה, ז) "בנבה עשה בישראל". רבוי לוי
אמר: בימי (השפטים) [השפטים] קיה, קרא הוא דכתיב (להלן
טו, יח) "חכמים יגידו ולא בחרדו מאבוזם", ומה צטלו על קה,
לעם לברכם ותנה הארץ" (שם פסוק ט). רבוי יוסי בן חלפתא אמר:
ביריךון למצרים נולד, ובעליתון מת, את מוצא עקר שנינו של
איוב לא קיו אלא מאותם ועשרה שנים, ועשוי ישראל במצרים
רדיז שנה. רבוי יוסי בר רביה הודה אמר: בימי שפטו השופטים
היה, שגאנדר (להלן כו, יב) "הן אחים כלכם חוויטם", חוויטם מעשי
ומפעלה אנשי דורו, שהן מבקשין ליתן שבר לאונות מן הגרנות,
הארה הוא דכתיב (הרשע ט) "אַהֲבָתְךָ אֶתְנָן עַל כֵּל גְּרוֹנוֹת דְּגָן". רבוי
(ישמעאל) [شمואל] בר נחמן אומר: בימי בישדים היה, שגאנדר
(להלן פסוק ז) "בשלדים שמנו שלשה ראשיים". רבוי נתן אומר: בימי
מלךות שכאה היה, שגאנדר (להלן פסוק טו) "וַתִּתְפַּלְלֵ שָׁבָא וְתַקְהֵם".
רבוי יחווש בון קרחה אומר: בימי אחשוריוש היה, שגאנדר (אסתר
ב) יבקש למלחה נעזרות בתולות טובות מראיה", וככתיב (להלן
טב טו) "זיל נמצא נשים יפות בכנות איוב בכל הארץ". רבוי
שמעון בן קרייש אומר: איוב לא קיה ולא נהייה (נהיה) [גברא] מחלפה
שיטתייה דרבוי שמעון בן לקיש, דאמר בימי אברחים היה, והכא
הוא אומר לא קיה ולא נברא, לא קיה ביטורין שנתקבבו עליו,
ולפה נכתבו עליו, אלא למלר שאלו בא עליו קיה יכול לעמוד
בקם. רבוי יוחנן אומר: (מעולה) [מעולז גולח] קיה, ומישראל
קיה, ומרקש בטבריה, לפיכך אנו למורי ממן קריisha וברכות
אבלים, הרה קריisha, "זה שם ה מבקר" (להלן פסוק כ) חורי ברכבת
השם, והצריך עליו את הדין, ומפני אקרו שחייב אדים לקרווע
מעופר, שגאנדר (להלן פסוק כ) "זוקם איוב ניקרע את מעולו". רבוי
חנינה אמר: גוי קיה, ומתני רבוי חנינה: אמר הקב"ה: עדיך אחד עמר
לי באומות הועלם ואיוב שםו, ומתימי לו שבר מושלים ופטרתיו

ליקוטי ש"ס ומדרשי התנאים

[וגו"] (במודר כו, א), ולמעלן הוא אומר (שם כו, לג) "זום בנות אלפחר [וגו"]. שם קיה לנו בנות אלפחר
הוא אומר "איש קיה לארץ עין איוב שמוי", שם קיה לנו בנות, ושם קיה לנו בנות, ושם קיה
ושבקותים אם לענין הזכות שם לו בנות, ואם לענין רשותם לו בנות, ומן הטעות שבקותה ושבות
אליהם וסר מרע. ואיתו סג שעשלה איוב לרבריו הרה הוא אומר "איש קיה להזוא תס וישר וירא
את עצמו מךבר המכיה לעברה ומון הבעור ומון הדומה לבעור. אם בן מה תלמוד לומר "איש תס וישר?" אלא מלמד שהרחק איוב
מהויל (אבות דורי נתן ב, ה):

רמב"ן

גם אל יהוא קראו הכתוב "בונו" (להלן לב, ב), מתייחס אל "בונו" בן נחור (בראשית כב, כא), וממצונו בכתוב (ירמיה כה, כג) "את דרכו ואת פימא ואת בונו", וכולם מתייחסים אל משפחה אחת, כי "דרכו" בן אברהם (בראשית כה, ג), ו"פימא" בן בנו (שם כה, טו), ו"בונו" בן נחור אחיו. ויתיחס אל אליהו עוד אל המשפחה הזאת, שאמר הכתוב (להלן לב, ב) "ממשפחת רם". ולא ירעתי לפה בקבב משפחתו, אף כי להכير משפחת שאינה גלויה בפקודותם, רק שנאמר כי היה ממשפחת אברהם שטנה נקרא רם כי כן שמו אברהם, וכן אמר התרגום אברהם שטנה נקרא רם כי כן שמו אברהם, וכן אמר התרגום והוא פריגום ירושלמי, "בן גיטסת אברהם":

הנביר הכתוב כי אלה האנשים, איוב וחבריו, הם מזרע הארץ וריבעה, וכן צפו עם עזני לשון צפיה, בלשון צופר מן שבתו (בראשית יח, ט) "כי ירעתי למן אשר יצוה את בנו ואות בנות אחינו ושמרו דרך ה", והנbir כי גם אליהו היה ממשפחתו נוטה אל אמונהו וירע דרך הארץ. ואשר הנbir הכתוב (יחזקאל יד, י) "נִנְצַיָּא וְאַיּוֹב", הקדים דעתל לו למלתו, במנהג:

ביאור הגור"א

ב. י). וכן ציד המזרח נקרא "ים" על שם ים הדרול שהולך במערב הארץ ישראלי (עיין ר מבני שמותכו, יח). וחבריו של איוב היו מאוקן חקמי קרים שבתו בשלמה "זינחם ממלך קARDS" (מלכימתה, יא). "ונרכב חקמתו שלמה מחקמת כל בני קדרם" (שם פסוק י): וקיה קאייש ההוא תם וישראל אליהם וסר מרע. תם רצונו לומר שהיה תפימים לפניו האלים בעבורתון, שבב מעשייו היה בתרימות אין בהם נסחלה ועקסו שהיה לו עם בני אדים. וכן רצונו לומר עם הנבריות, שהיה עוזה ושירות בכל עניינו ועקסיו שהיה לו עם בני אדים. וכן ירא אליהם שהיה ירא לאשות דבר מה שהוא נגיד רצונו יתרבה, והוא קיומ מוצות לא תעשה ושים תרבותם. וسر מרע לבריות, שהיה סר מעתות שום רע ומרקה אל ולחו. ושבטה איוב במאמר תם במצות עשה ובמאמר ירא במצות לא מעשה והם לשמים, וכן לבריות במעשיים וישראל, ואת אשר לא לעשות וסר מרע. וארכעה שבחים אלו הם נגיד שלשות אבות ורור כמלך עליון שלום. תם נגיד אברהם שמתנשה בעשר נסונות ולא הרהר אמר ה' ונמצא תם بكل דרכיו (עיין בראשית י, ג, וזה כ' קלתו: ובכאיור הגר"א לספרה דצערותם ע"ב). ישר נגיד יעקב שהוא ישרון (עיין ישעה מה, ב; תנא רבי אלילו רבה כא; ביאור הגר"א לתקוני וחר קב) והוא אמצאי הקישר בין התקומות, ירא אליהם נגיד יצחק שהוא פחד יצחק (עיין בראשית לא, מ); וסר מרע נגיד דוד (עיין מועד כת טז: ביאורי אגדות למהרל בכאיור טז):

העינוי

הuttle

קשת ומגן להמלביים

השאפה על טובת עצמו, והוא העומד תמיד חנק בצוות ולא יתמושט בשום פעם כמו שבארתי בוגר נשמות האללה בספר משלוי (ב, ז). והצד שני יצירר שיבואו עליו עוני ויסורין על ידי עונש השגחי הרגם שטבעו תם וישראל אם איינו ירא אליהם לשומר מצותיו ותורתיו החקים, ובלתי סר מרע אשר הונחר ממנו על פי ה' הנם שאין להם טעם על פי חקי היושר ששלחי והגמוני, שכן הקדים שתהה ירא אליהם וסר מרע. [ב] יצירר שיתמוט על פי דרכו בטבע אם הוא עררי בלא בנים ובני בית, שאין לו עוזר ותומך ונירים יבלעהו וקמצפים לירשו ישחתו מה עלי זה אמר:

תימן אומר, וכן ארץ נקראת בשם, כמו שגאמר (ירמיה ט, ב) "שמעו עצת ה' אשר יעץ אל אדים ומוחשכתיו אשר חשב אל ישב תימן", וכתיב בתורה (בראשית לו, ל) "מארץ התימני", ולפדר על הארץ שהיא מתחיקת אל יושביק שם נרע תימן. ובילד גם כן מבני אברהם מתחיק אל "שות" (שם ב, ב). ואילו צופר מתחיק אל "צפו" בן עשו (שם לו, יא). כי כן נמצא בתורה "אחיה" (שם מו, כא) נקרא במקומ אחר אחיך "אחיכם" (במדבר כה, לח), גם זה "צפו" שינו שמו בדרכו קים (אי, אי) צפי. ומן הנחג בלשון הקודש לשנות השמות בהיות הקנויים שווים בטעם, כי צהר בן שמעון (יעין בראשית מו, י) נקרא "נירח" (במדבר כו, יג), כי צהר מלשון צהרים והוא בענין וריבעה, וכן צפו עם עזני לשון צפיה, בלשון צופר מן באה האביבה (יחזקאל ז, ז), "יצופר מהר הגלעד" (שופטים ז, ג), בתרבגום "בקר", "צפרא", והגה כולם ענן שווה. ושייה היחס הינה תפימי ושוחי ונעטתי אל ארצת מגורייהם לא יתקן, כי מצאונו הארץ התימני, רק לא מצאונו הארץ שות ונעטמה, אולי ארץ נקראת על שם בענין בתימן שפירשנו.

معنى גנים

(בראשית רבכה ג, ד). רבא אמר: פימי מרגלים היה, כתיב הכא איש היה בארץ עז, ובתיב הדם (במדבר יג, כ) "תישׁ בָּה עֵץ אֶم אֵין" (בבא בתרא טו). וחייב סברני ובוטינו ואמרנו (שם): משה כתוב חמשה חומשי תורה, וחור ובקבב פרשת בלק וכבלעם, וכתיב ספר איוב, ואלמלא ותנעה ביוםיה היכי בקבב ליה. יתיב והוא מרבקן קפיה הרבה שמואל בר נחמני ויתיב ואמרא: איוב לא תהה ולא נברא אלא משל היה, אמר ליה: עלך אמר קרא איש היה בארץ עז איוב שלו, אלא מעתה זילך אין כל" (شمואל ב, ג), אלא משל בעלמא, אלא שמו ושם עירו לא מה לוי (בבא בתרא טו). וכך על גב דאפיליגו רבען בולחי פלוגתא, איוב מחהה היה בעלמא ארעטה רכובלה, הרא הוא דקתייב (יחזקאל ד, י) "נִנְצַיָּא וְאַיּוֹב" מקיש איוב לנח ונינאל מה מה ונינאל הוו בעלמא, אף איוב היה בעלמא, וזה הובן:

והיה איש ההוא תם וישראל. מלמד שנולד מהול, כמה דאת אמר "התהלך לפני והיה תפימי" (בראשית י, א). ויש אומרים תם וישראל, שלא נחרש על אותו הדור. ולרבותינו איש... תם וישראל, אמר רב כי חלפתא: שתהה ותדען לית הוא בקש, אלא שהיה מותר על פמן דלית הוא ותדען לית הוא בקש, אלא שהיה מותר על קללתו (ירושלמי סותה ה, ה):

וירא אליהם. אמר רב יוחנן: גדור שצאמר באיז מה שגאמר באברהם בין רבי חיילו, ורבי חיילו שצאמר באברהם בתיב (בראשית כב, יב) "כי ירא אליהם איתה, ואלו באיז בתיב (להלן פסוק ח) "איש תם וישראל ירא"

ביאור

העלונה ורבקה, הקדים בתחלת הפספור להודיע מஹת איש חמוץ ותוכנתו, להודיע שלא נמצא שום סבה מן הסבות לחלות בה את יסוריו לאמר שבאו על דרך הרגיל. כי יצירר שיבואו עוני ויסורין על איש [א] מצר טבע גוף ותוכנותיו, וזה בשתי פנים: אם בדרך הטבע, אם הוא זולל וסובא מחליש גוף ומאבד ממוון על ידי מדורתו הרגעים, על זה הקדים שהיה תם וישראל, כי יושר בולל שתהה ישר בין בשכלו בין במודותיו בפי טבעו, והגה גם הישר יתמוטט לפעמים מישרו על ידי סבות חיצוניות כמו עת יראה גזק על ידי ישרו או מנייעת הריווח וכדומה אבל גורף הקם הוא שעושה מעשי בתרמיות בלא שם

תרגומים

ב וַיְהִי מָקֹנָה לֵוֶה שְׁבֻעָה
בְּנֵין וַתַּלֵּת בָּנוֹ: וַתַּהֲזֵה
גִּתְהֹדֵה שְׁבֻעָה אֱלֹפִין
דְּעֻן מִן אֱלֹפָא לְכָל
בְּרָא וַתַּלְתַּא אֱלֹפִין
דְּגַמְּלִיא מִן אֱלֹפָא לְכָל
בְּרָתָא וַחֲמֵשׁ מֵאָה
פְּדָגִינָה דְּתוּרִין לְגַרְמִיה
וַחֲמֵשׁ מֵאָה אָתָן לְגַרְמָה:

אתתיה וּפּוֹלְחָנָא סְגִיעָה לְחַרָּא וַתַּהֲזֵה גְּבָרָא הַהְוָא רַב בְּגַבְסִין מִכְלָב בְּנֵי מִדְנָחָא:

ב וַיְהִי מָקֹנָה לֵוֶה שְׁבֻעָה בְּנִים וַשְׁלֹושׁ בָּנוֹת:
אֱלֹפִי גִּמְלִים וַחֲמֵשׁ מֵאוֹת צְמַד-בְּקָרֶל
וַחֲמֵשׁ מֵאוֹת אֲתוֹנוֹת וַעֲבָרָה רַבָּה מַאֲדָר
וַיַּהְיֵה הָאִישׁ הַהְוָא גָּדוֹל מִכְלָב-בְּנֵי-קָדָם:

רכ"ט

מִכְלָב בְּנֵי קָרָם י. בְּנֵי חַרְצָן בְּמִזְרָחוֹ
כָּל מַעֲלָס כּוֹת, בְּגַלְמָלֵר (כָּמְדָכָר כָּג), י. "מִן חַרְס יִנְקַי
כָּלָק... מִקְרָלִי קָרָס": דָּבָר אַחֲר, "עַזָּן" (כָּלְחָס כָּג,
לו) זוֹה לְיִזְכָּר, "בָּזָן" (פס) זוֹה חַלְיָהוֹן כָּן בְּרַכְחָל כְּפָזָן
טַיִן לְקוֹטָם צָמוֹעִי כָּלָק מַסְסָו, כָּסָס יַלְמָדָיו, כּוֹת בְּגַלְמָלֵר לְיוֹנָן
וְכָזָוּן מִפְּחָחוֹת יִחְפְּנָי" ה (נַגָּלָן נָה, נָה), זוֹה כּוֹת מִמְּפְּחָחוֹת
צְמַחְתָּת דָּבָר, וְכָיִינָה דָּלְמָלִי חַיְגָנִי (סְגָדָרִין נָה): מִיעִיק

אָרָךְ עַל פִּי כָּבֵל תְּמִקְרָא אָרָץ עַזָּן מַבָּנוֹ חַזָּר עַל שְׁמָם בְּנֵי הַפְּכָרָה, רַק מַצִּינוּ פָעָם
אָמַת אָרָץ עַזָּן שְׁהָאָה בְּאָדָם, הוּא עַלְוָה, שָׂאָמָר (אַחֲר ה, כ) "שְׁלִישִׁי וְשְׁמִינִי בְּתֵ אָדָם יִשְׁבַּת בָּאָרָץ עַזָּן", וּמִשְׁמָם זוֹה הַפְּסִיק פְּסִיק הַחֲקָם
אָבָן אַזְרָא ז'ל וְזַהֲזָה לְשׁוֹנוֹ, וּמִקְרָב אַלְיָהָה שְׁחָה אַיּוֹב מַבְנֵי עַשְׂהָה, וְהַעֲגָן מִזְכָּרָן מִזְכָּרָן
הַוְּרָכָה רְשִׁי ז'ל לְחַבְיאָה עַד דָּבָר אַחֲר עַזָּן זָה אַיּוֹב וּכוֹ, וּרְצָוָן לְוֹמֶר דָּאַיָּתָה בְּלִבְנֵי אַבְרָהָם הַיָּה
שָׂאָמָר (בראשית כב כ) "אָתָּה עַזָּן בְּכָרוֹ וּכוֹ", עַד פָּאָן לְשׁוֹנוֹ. אָבָל גַּם עַל קָהָל הַקָּשָׁאָה לְהַלְלָה
מִזְחָה הַזָּהָר מִרְשִׁי ז'ל עַצְמָוֹן שְׁמַדְקָרָה שְׁמַטָּעָם מַחְלָקָו (ועיין בָּלְגָל ג' בְּרָאשׁ הַסְּפָרָה) וְאָמָן בְּנֵי חַיָּה לְוַיְוָתָה שְׁמָמוֹן עַזָּן אַיּוֹב, בְּשִׁנֵּי שְׁמָמוֹן וְהַזָּהָר
בְּזַיְן אָרָץ לְעוֹז. וְלֹזָה הַוְּרָכָה לְמַבְיאָה עַד דָּבָר אַיּוֹב וּכוֹ, וּרְצָוָן לְקַבְּין (עַטְרוֹת צְבָי): הַזָּהָר עַזָּן אַיּוֹב שְׁמוֹ, שְׁחָה בְּקָרָה וּקְרָא

שפטין זקנים

ג "אִישׁ תִּהְיֶה בָּאָרָץ עַזָּן", וּפִירשׁ רְשִׁי ז'ל, בָּאָרָץ אַרְם וּכוֹ, "וְתַהֲזֵה
וּמִלְצָתוֹ וְתַהֲזֵה קָרָה אַרְם וּכוֹ. וּרְצָוָן לְוֹמֶר תִּפְמִיד
וּמִדִּיר קָהָה פָּס וּמִשְׁרָר. וּמִתְּבִּית מַכְלָב בְּנֵי קָדָם הוּא דִּיבָּר בְּפָנָי
עַצְמָו, וְהַעֲגָן וְהַעֲגָן נִסְיּוֹת אַבְרָהָם. וּלְפִי עַגְלָה נִרְאָה, שְׁפָה
שְׁהַכְּרִיכָה לְתִבְיאָה הַכָּא מִפְּסִיק "גָּדוֹל מַכְלָב בְּנֵי קָדָם", פָּגָטָה לְחַבְיאָה
לְעַד וּלְרָאיה שָׁאָרָץ עַזָּן הִיא אַרְם, שָׁאָרָם בְּמַרְחָוֹשׁ שְׁלַוְלָם חַיָּה
פְּפִירְשׁוֹתָה רְשִׁי, וְקָל לְקַבְּין (עַטְרוֹת צְבָי): "גָּדוֹל מַכְלָב בְּנֵי קָדָם" וּכוֹ,
דָּבָר אַחֲר עַזָּן שְׁפָטָלִין מִפְּסִיק ל' (שְׁפִירְשׁוֹת אַמְתָה): דָּבָר אַחֲר עַזָּן זָה אַיּוֹב וּכוֹ,
לְשׁוֹנוֹ. דָּקְשָׁיא לְיהָ לְפִירְשׁוֹתָה רְשִׁי אַיּוֹב נִיחָר בְּכָרָה נִיחָר,
אָרָךְ עַל פִּי כָּבֵל תְּמִקְרָא לְזָהָר שְׁהָאָה אַרְם דִּיזְקָא, פִּי לְאָמַצְיָה בְּנֵי
אָמַת אָרָץ עַזָּן שְׁהָאָה בְּאָדָם, הוּא עַלְוָה, שָׂאָמָר (אַחֲר ה, כ) "שְׁלִישִׁי וְשְׁמִינִי עַל
אָבָן אַזְרָא ז'ל וְזַהֲזָה לְשׁוֹנוֹ, וּמִקְרָב אַלְיָהָה שְׁחָה אַיּוֹב מַבְנֵי עַשְׂהָה, וְהַעֲגָן מִזְכָּרָן מִזְכָּרָן
הַוְּרָכָה רְשִׁי ז'ל לְחַבְיאָה עַד דָּבָר אַחֲר עַזָּן זָה אַיּוֹב וּכוֹ, וּרְצָוָן לְוֹמֶר
שָׂאָמָר (בראשית כב כ) "אָתָּה עַזָּן בְּכָרוֹ וּכוֹ", עַד פָּאָן לְשׁוֹנוֹ. אָבָל גַּם עַל קָהָל הַקָּשָׁאָה
מִזְחָה הַזָּהָר מִרְשִׁי ז'ל עַצְמָוֹן שְׁמַדְקָרָה שְׁמַטָּעָם מַחְלָקָו (ועיין בָּלְגָל ג' בְּרָאשׁ הַסְּפָרָה) וְאָמָן בְּנֵי חַיָּה בְּלִבְנֵי אַבְרָהָם
בְּזַיְן אָרָץ לְעוֹז. וְלֹזָה הַוְּרָכָה לְמַבְיאָה עַד דָּבָר אַיּוֹב וּכוֹ, וּרְצָוָן לְקַבְּין (עַטְרוֹת צְבָי): הַזָּהָר עַזָּן אַיּוֹב שְׁמוֹ, שְׁחָה בְּקָרָה וּקְרָא

רש"ב

(ג) וַיַּהְיֵה מָקֹנָה. עַל שְׁמָה שְׁבָאָחָרִיתוֹ נָסַף כָּל אֲשֶׁר לוֹ לְמִשְׁנָה
(להלן מב י). הַוְּקָצָב חַשְׁבָּוֹן זָה עַוְשָׂר וּבְקָרָו וּכָל מִקְנָה
בְּרָאשִׁיתוֹ: וַחֲמֵשׁ מֵאוֹת צְמַד בְּקָרֶל. הַס אַלְפָ פְּרָטִים, וְעַל שְׁמָה
שְׁחוּזִים וּזְוֹגִים קָשְׁוָרִים וּמִחוֹזְבָּרִים בְּחַרְישָׁתָם צְמַדִּים
בְּמַלְאָקָתָם אַתָּה תְּמִקְרָא לְשׁוֹן אַזְרָה בְּקָרֶל
וּלְחַרְושׁ וּלְזָרוֹעַ. קָמוֹן "נַעֲבָדָה רַבָּה וַיַּקְבָּזָה אַתָּה פְּלִשְׁתִּים"
(בראשית כו, יד). וְהַזָּהָר לְשׁוֹן "כִּי תַּعֲבֹד אֶת קָאָרְמָה וּגְנוֹר" (שם ה'
יב): גָּדוֹל. עַשְׁר. מַכְלָב בְּנֵי קָרָם. מַכְלָב בְּנֵי קָרָם. מַכְלָב בְּנֵי קָרָם
עַזָּן שְׁהָאָה אָרָץ אַרְם בְּמַזְוְרָה, שְׁגָאָכָר (ישעיה ט, יא) "אַרְם מִקְרָם":

(ג) וַיַּהְיֵה מָקֹנָה וְגֹנוֹר. עַל שְׁמָה שְׁבָאָחָרִיתוֹ יוֹסִיף לוֹ אֶת בָּל
אֲשֶׁר לוֹ לְמִשְׁנָה (עַיְן להלן מב י). הַוְּקָצָב חַשְׁבָּוֹן עַוְשָׂר
וּמִקְנָה בְּרָאשִׁיתוֹ: חַמֵּשׁ מֵאוֹת צְמַד בְּקָרֶל. הַס אַלְפָ פְּרָטִים, וְעַל
שְׁמָה שְׁחוּזִים וּזְוֹגִים קָשְׁוָרִים וּמִחוֹזְבָּרִים בְּחַרְישָׁתָם, צְמַדִּים בְּמַלְאָקָתָם:
אַתָּה תְּמִקְרָא לְשׁוֹן אַמְתָה:
ונַעֲבָדָה רַבָּה. שִׁירְוִילְיָא גְּנָרְדָא בְּלָעָז, הַס עַכְרִים וּשְׁפָחוֹת
לְרַעֲוָת אֶת הַבְּהֻמוֹת, וְכָל מַקְמָוֹת שְׁפָנוֹכָרִים מַקְמָה עֲזָן
וּמִזְקָנָה בְּצָדְקוֹן עַכְרִים וּשְׁפָחוֹת הַקְּרוּעִים אַזְמָתָם, דְּכִתְבָּה
וּמִזְקָנָה בְּקָרְמָן עַכְרִים עַכְרִים שְׁפָחוֹת הַקְּרוּעִים אַזְמָתָם, דְּכִתְבָּה
(בראשית ל, טנו) "יִזְקְרֵץ הָאִישׁ מַאֲדָר מַאֲדָר וַיְהִי לוֹ צָאן רְבוֹת
וְעַכְרִים וּשְׁפָחוֹת", וְכוֹן "זַיְהִי לוֹ מַקְנָה צָאן וּמִקְנָה בְּקָרָה וּנְעַבָּדָה
וּבְהַדְּרִיצָק (שם כו, יד): מַכְלָב בְּנֵי קָרָם. מַכְלָב בְּנֵי מִזְרָח, כִּי אַרְץ

עוֹז שְׁהָאָה אָרָץ אַרְם בְּמַזְוְרָה שְׁלַוְלָם,

פירוש חורי י"ד

(ג) וַעֲבָדָה רַבָּה מַאֲדָר. יְשַׁ לְוֹמֶר, עֲבוֹדָת קְרָקָעָות שְׁדָוָת וּכְרָמִים וּתְהִימָּה:

מצודת דוד

(ב) שְׁבֻעָה בְּנִים. אָף זה יְחִשֵּׁב לְכָרְכָת, שְׁחָי בְּנֵי טְוָרִים
בְּפּוֹלִים מִזְקָבָות וּבְעַד יְמִרְתָּה: (ג) צְמַד בְּקָרֶל. חַשְׁבָּב בְּקָרֶל
וְגֹנוֹר, לְפִי שְׁהָדָה לְפִירְשׁוֹת בְּקָרֶרִים, וְאֵי אֲשֶׁר לְחַרְישָׁתָם
מִשְׁנָה וּבְחרָבָה לְרַעֲוָת בְּקָרֶרִים, וְאֵי אֲשֶׁר לְחַרְישָׁתָם
בְּנֵי צְמַדִּים וּבְנֵי צְמַדִּים, וְלֹא מַקְנָה צָאן וּמִקְנָה בְּקָרָה וּנְעַבָּדָה
בְּנֵי צְמַדִּים וּבְנֵי צְמַדִּים, מַכְלָב בְּנֵי קָרָם. מַכְלָב בְּנֵי מִזְרָח
בְּעַזָּן וּבְגַבְסִים: מַכְלָב בְּנֵי קָרָם. רְצָוֹן לְוֹמֶר מַכְלָב אַנְשֵׁי אָרָץ, יְשַׁ שְׁגָאָכָר "אַרְם מִקְרָם" (ישעיה ט, יא):